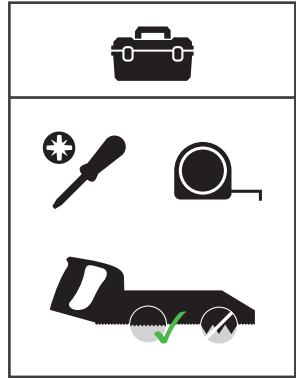


GROSFILLEX SAS
20 Rue de Lac
01 100 Arbent - FRANCE
marketing@grosfillex.com
www.grosfillex.com

Ref : 4273



Conditions de garantie sur notre site web
Warranty conditions on our website

<p>FR A Accrochage / B Réception DE A Aufnahme- / B Befestigungsschiene NL A Ophangrail- / B Bevestigingsrail ES A fijación / B cierre IT A Aggancio / B Ricezione PT A Perfil de engate / B e de fecho EN A Fixing / B Reception section</p> <p style="text-align: right;">x1</p>	<p>FR Lame DE Lamelle NL Profiel ES Lámina</p> <p>IT Pannello PT Lámina EN Leaf</p> <p style="text-align: right;">x4</p>	<table border="0"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">x10</td> <td style="text-align: center;">x1</td> <td style="text-align: center;">x4</td> </tr> </table>				x10	x1	x4
x10	x1	x4						
<p>FR C rail DE C Führungsschiene NL C Geleidingsrail ES C guía</p> <p>IT C guida di scorrimento PT C guia EN C rail</p> <p style="text-align: right;">x1</p>	<p>FR Articulation DE Gelenk NL Scharnier ES Articulación</p> <p>IT Snodo PT Articulação EN Hinge</p> <p style="text-align: right;">x5</p>	<table border="0"> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">x26</td> <td style="text-align: center;">x2</td> </tr> </table> <p>Ø 4 mm L 30 mm Ø 4.3 mm L 45 mm</p>			x26	x2		
x26	x2							
<p>FR Demi-lame 2 joncs DE Halbblamelle 2 Lippen NL Half profiel 2 geleiders ES Media lámina reversible IT Semi-pannello 2 bordi PT Meia lâmina reversível EN Half-panel 2 leaves</p> <p style="text-align: right;">x2</p>	<p>FR Lame fermeture DE Schließprofil NL Sluitprofiel ES Lámina de cierre</p> <p>IT Pannello di chiusura PT Lámina de fecho EN Closing leaf</p> <p style="text-align: right;">x1</p>	<table border="0"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">x5</td> <td style="text-align: center;">x1</td> <td style="text-align: center;">x1</td> </tr> </table>				x5	x1	x1
x5	x1	x1						
		<table border="0"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">x2</td> <td style="text-align: center;">x2</td> <td style="text-align: center;">x1</td> </tr> </table> <p>L 16 mm</p>				x2	x2	x1
x2	x2	x1						
		<p>FR Poignée DE Griff NL Greep / kruk ES Manetas / cerradura IT Maniglia PT Maçaneta EN Handle</p> <p style="text-align: right;">x2</p>						

1

FR Séparer accrochage et réception
DE Trennen Sie Aufnahme- und Befestigungsschiene
NL Scheid de ophangrail en de bevestigingsrail
ES Separar el perfil lateral de fijación del perfil lateral de cierre
IT Separare aggancio e ricezione
PT Separar o perfil lateral de engate e o perfil lateral de fecho
EN Separate the fixing and receiving sections

2


FR Insérer les supports dans les lames
DE Klippen Sie die Gleiter in die Lamellen
NL Steek de steunen in de bladen
ES Inserte los soportes en las cuchillas
IT Inserire i supporti nelle lame
PT Insira os suportes nas lâminas
EN Insert the supports into the blades

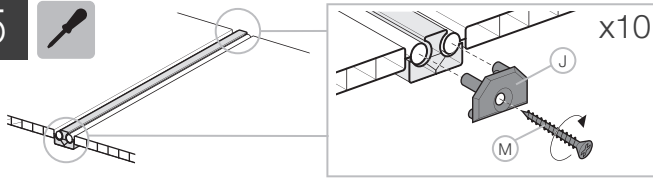
3

FR Recouper la réception, l'accrochage et les lames selon la hauteur de l'encadrement
DE Kürzen Sie Aufnahme-, Befestigungsschiene und Lamellen auf Höhe des Rahmens
NL Kort de ophangrail, bevestigingsrail en profielen in op lengte van het kozijn
ES Cortar a la medida el perfil y lateral según la altura de la puerta o marco
IT Ritagliare la ricezione, l'aggancio ed i pannelli in base all'altezza del vano
PT Cortar à medida o perfil de fecho e engate lateral segundo a altura de enquadramento da porta
EN Cut the receiving and fixing profiles and the leaves to the frame height

4


FR Assembler le tablier
DE Stecken Sie die Lamellen zusammen
NL Verbind de profielen
ES Ensamblar las láminas entre sí
IT Assemblare l'anta mobile
PT Unir as lâminas
EN Assemble the panels

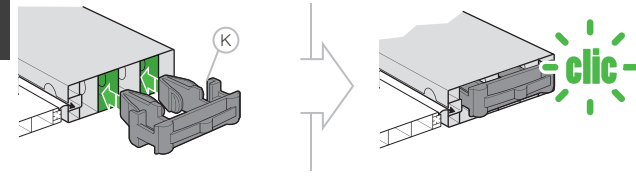
5 



FR Visser les embouts sur l'articulation
DE Endstücke an die Gelenkverbindungen schrauben
NL de uiteinden op het scharnier schroeven
ES atornillar los extremos de la articulación



IT avvitare i terminali sullo snood
PT aparafusar os conectores da articulação
EN Screw the end caps onto the hinge

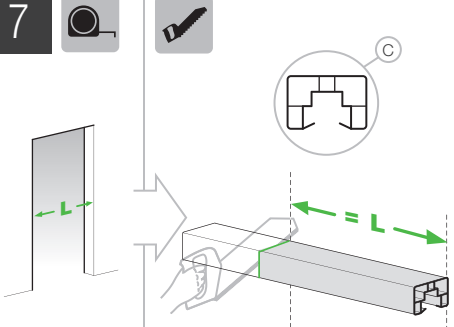
6 




FR Clipper l'embout sur la lame fermeture
DE Klippen Sie den Anschluss in das Schließprofil
NL Klip de beugel in het sluitprofiel
ES Clipar el soporte guía sobre la lámina de cierre

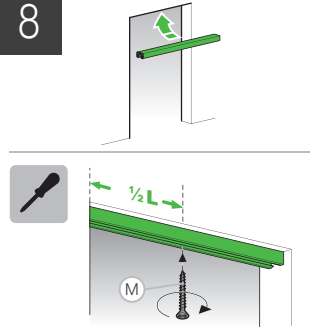
IT Agganciare la punta sul pannello di chiusura
PT Introduzir a peça de encaixe na lâmina de fecho
EN Clip the end cap on closing leaf

7  




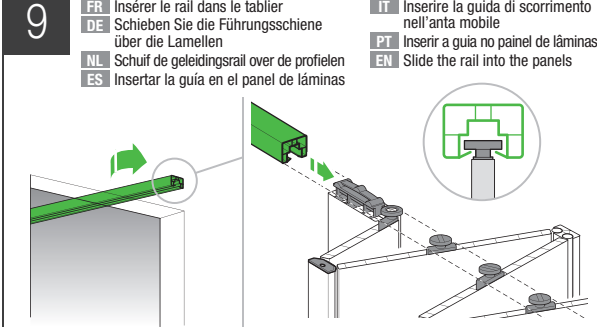
FR Recouper le rail et le support selon la largeur de l'encadrement
DE Kürzen Sie Führungsschiene und Halterung auf Breite des Rahmens
NL Kort de geleidingsrail en houder in op breedte van het kozijn
ES Cortar la guía superior y el soporte según el ancho de la apertura
IT Ritagliare la guida di scorrimento in base alla lunghezza del vano
PT Cortar a guia superior e o suporte segundo a largura do enquadramento
EN Cut the rail and support to fit the door frame

8 




FR Fixer le support du rail dans l'encadrement
DE Befestigen Sie die Halterung am Rahmen
NL Bevestig de houder op het kozijn
ES Fijar el soporte de la guía al marco
IT Fissare il supporto della guida di scorrimento nel vano
PT Fixar o suporte das guias no enquadramento
EN Fix the slideway to the frame

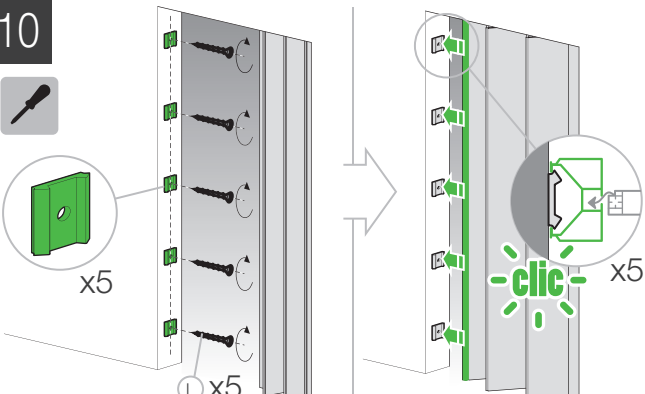
9 



FR Insérer le rail dans le tablier
DE Schieben Sie die Führungsschiene über die Lamellen
NL Schuif de geleidingsrail over de profielen
ES Insertar la guía en el panel de láminas


IT Inserire la guida di scorrimento nell'anta mobile
PT Inserir a guia no painel de lâminas
EN Slide the rail into the panels

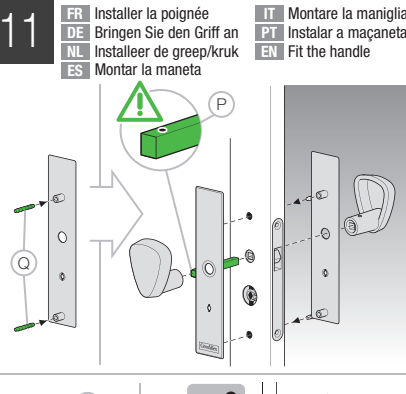
10 



FR Fixer les clips d'accrochage au mur
DE Fixieren Sie die Clips für das Befestigungsprofil
NL Bevestig de bevestigingsclips op de wand
ES Fijar los accesorios de montaje a la pared
IT Fissare il clip di aggancio al muro
PT Fixar os cliques de encaixe à parede
EN Install the fixing clips on the wall


FR Clipper la porte au mur
DE Klippen Sie die Tür an der Wand fest
NL Klip de deur aan de wand
ES Clipar el perfil de fijación a la pared
IT Agganciare la porta al muro
PT Encaixar a porta na parede
EN Clip the door to the wall

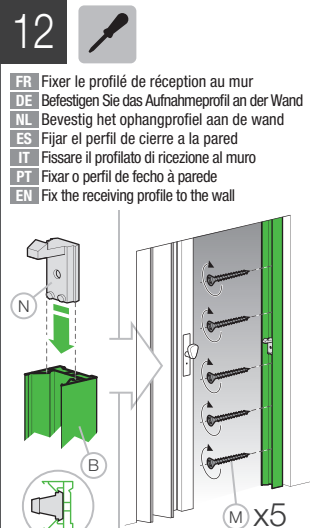
11 




FR Installer la poignée
DE Bringen Sie den Griff an
NL Installeer de greep/kruk
ES Montar la maneta

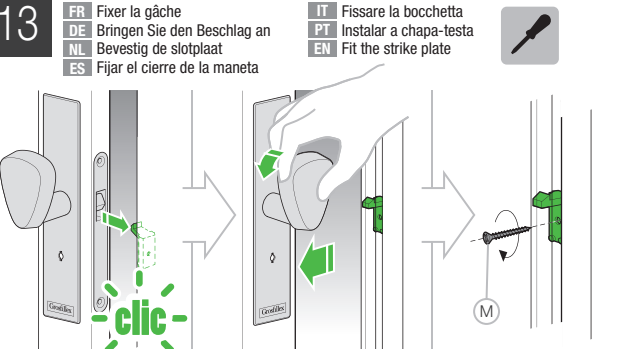
IT Montare la maniglia
PT Instalar a maçaneta
EN Fit the handle

12 



FR Fixer le profilé de réception au mur
DE Befestigen Sie das Aufnahmeprofil an der Wand
NL Bevestig het ophangprofiel aan de wand
ES Fijar el perfil de cierre a la pared
IT Fissare il profilato di ricezione al muro
PT Fixar o perfil de fecho à parede
EN Fix the receiving profile to the wall

13 

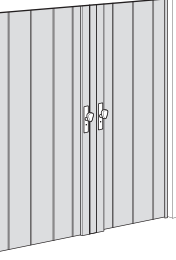


FR Fixer la gâche
DE Bringen Sie den Beschlag an
NL Bevestig de slotplaat
ES Fijar el cierre de la maneta

IT Fissare la bocchetta
PT Instalar a chapa-testa
EN Fit the strike plate

14 



+ 

FR Double cloison
DE Trennwand
NL Dubbele wand
ES Doble tabique
IT Doppio tramezzo
PT Divisória dupla
EN Double folding door

